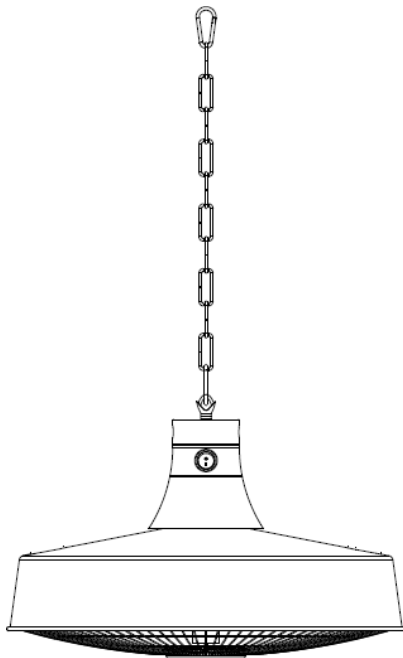


Bedienungsanleitung

Elektrischer Terrassenheizer

822001 (ZHQ2070-C-N)



Vielen Dank, dass Sie sich für unseren elektrischen Terrassenheizer entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung enthält wertvolle Informationen, die für die richtige Pflege und Wartung Ihres neuen Produkts erforderlich sind. Nehmen Sie sich bitte einige Augenblicke Zeit, um die Anleitung gründlich zu lesen, und machen Sie sich mit allen Betriebsaspekten Ihres neuen Heizgeräts vertraut.

WARNUNG: Dieses Heizgerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn sich darin Personen befinden, die den Raum nicht selbstständig verlassen können, sofern keine ständige Aufsicht gewährleistet ist.

ACHTUNG — Einige Teile des Gerätes können sich stark erhitzen und Verbrennungen verursachen. Bei Anwesenheit von Kindern oder schutzbedürftigen Personen ist besondere Vorsicht geboten.

WICHTIGE HINWEISE

Bei der Verwendung dieses elektrischen Geräts sind grundlegende Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten, um das Risiko von Brand, Stromschlag und Verletzungen von Personen zu verringern, einschließlich der folgenden:

1. Montieren Sie das Heizgerät im Freien oder auf einer großen offenen Fläche und fern von Hindernissen wie Ästen oder dort, wo sich das Heizgerät in der Nähe von Gegenständen befindet, die durch Wärme beeinflusst werden können, wie Möbel, Vorhänge oder andere brennbare Gegenstände (Mindestabstand 1 Meter).
2. Nicht unmittelbar über oder unter einer Steckdose anbringen.
3. Das Gerät muss mit einem Abstand von 180 cm zum Boden und 50 cm zur Decke angebracht werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem autorisierten Vertreter oder anderen Fachkräften ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis (einschließlich Kindern) bestimmt, sofern diese Personen nicht beaufsichtigt werden oder sämtliche Hinweise zur Verwendung dieses Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person erklärt bekommen haben.
6. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen können.
7. Lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts **ALLE** Hinweise.
8. **HINWEIS:** Risiko eines Stromschlags **ÖFFNEN** Sie das Heizgerät **NICHT** und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
9. Dieses Heizgerät kann während der Verwendung heiß werden. Um

Verbrennungen zu vermeiden, **DARF** nackte Haut heiße Oberflächen **NICHT** berühren. Falls vorhanden, verwenden Sie beim Bewegen dieses Heizgeräts die Griffe.

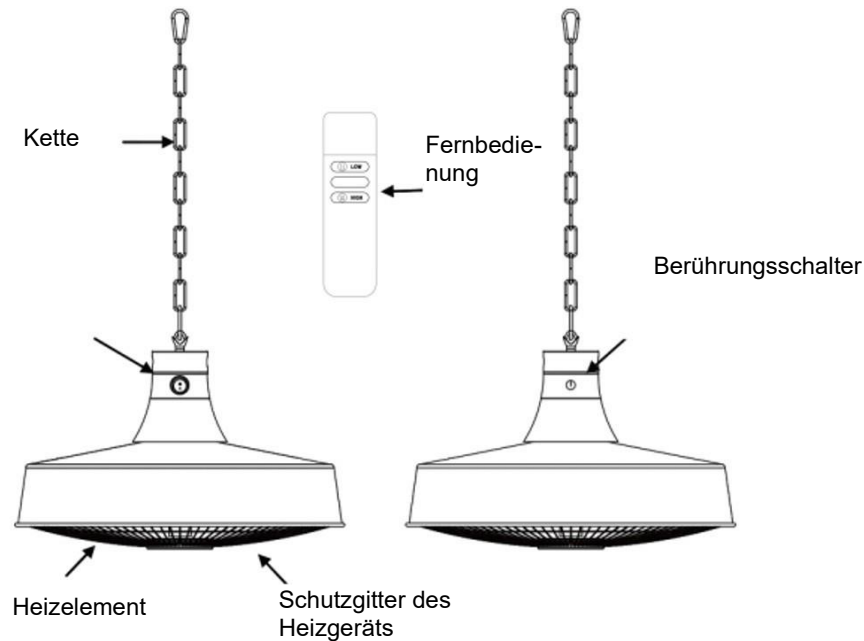
10. Brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 3 Fuß (0,9 Meter) von der Vorderseite des Heizgeräts entfernt halten und von den Seiten sowie der Ober- und Rückseite fernhalten. Legen Sie **KEINE** Handtücher oder andere Gegenstände auf das Heizgerät.
11. **Besondere** Vorsicht ist erforderlich, wenn das Heizgerät von Kindern oder Personen mit Behinderungen oder in deren Nähe verwendet wird oder wenn das Heizgerät in Betrieb und unbeaufsichtigt gelassen wird.
12. **VERWENDEN** Sie **KEIN** Heizgerät mit beschädigtem Kabel oder nach einer Störung, einem Sturz oder einer Beschädigung des Heizgeräts jeglicher Art. Geben Sie das Heizgerät zur Überprüfung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur an ein autorisiertes Servicezentrum zurück.
13. **Dieses** Heizgerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Innenräumen bestimmt. Stellen Sie das Heizgerät **NIEMALS** so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann. Zum Schutz vor elektrischen Gefahren **NICHT** in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
14. Berühren Sie das Bedienfeld oder den Stecker **NICHT** mit nassen Händen.
15. Führen Sie das Kabel **NICHT** unter Teppichboden hindurch. Decken Sie das Kabel **NICHT** mit Fußmatten, Läufern oder ähnlichen Belägen ab. Verlegen Sie das Kabel außerhalb stark frequentierter Bereiche und so, dass niemand darüber stolpert.
16. Stecken Sie **KEINE** Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnung, da dies zu einem Stromschlag oder Brand oder zu einer Beschädigung des Heizgeräts führen könnte.
17. Um einen möglichen Brand zu vermeiden, dürfen Lufteinlässe oder Abluftöffnungen in keiner Weise **BLOCKIERT** werden. **NICHT** auf weichen Oberflächen wie einem Bett verwenden, wo die Öffnungen verstopft werden könnten.
18. Das Heizgerät enthält im Inneren heiße und lichtbogen- oder funkenbildende Teile. **NICHT** in Bereichen verwenden, in denen Benzin, Farbe, explosive und/oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden. Halten Sie das Gerät von

beheizten Oberflächen und offenem Feuer fern.

19. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, da sich das Verlängerungskabel überhitzen und Brandgefahr verursachen kann. Wenn Sie jedoch ein Verlängerungskabel verwenden müssen, muss das Kabel einen Mindestquerschnitt von 2,5 mm² haben.
20. Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, schließen Sie das Gerät direkt an eine elektrische Steckdose mit 220-240 V und 15 A an.
21. Um das Heizgerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie es aus und ziehen Sie anschließend den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie fest am Stecker, trennen Sie das Gerät **NICHT** durch Ziehen am Kabel.
22. Trennen Sie das Gerät vor dem Umstellen oder Reinigen sowie immer dann vom Stromnetz, wenn das Heizgerät nicht verwendet wird.
23. Nur für die vorgesehene Verwendung im Haushalt verwenden, wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere, vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann zu Brand, Stromschlag oder Verletzungen von Personen führen. Die Verwendung von nicht empfohlenem oder von nicht autorisierten Händlern verkauftem Zubehör kann Gefahren verursachen.
24. Immer auf einer trockenen, waagerechten Oberfläche verwenden. Nur an der Decke verwenden.
25. **WARNUNG:** Um das Risiko von Brand oder Stromschlag zu verringern, verwenden Sie dieses Gerät **NICHT** mit einem Halbleiter-Drehzahlregler.
26. **VERSUCHEN** Sie **NICHT**, elektrische oder mechanische Funktionen an diesem Gerät zu reparieren oder einzustellen. Dies führt zum Verlust der Garantie. Das Innere des Geräts enthält keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Sämtliche Servicearbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
27. Nur an ordnungsgemäß geerdete Steckdosen anschließen.
28. Das Heizgerät darf nicht vor einer Steckdose angebracht werden.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE AUF.

PRODUKTSHEMA

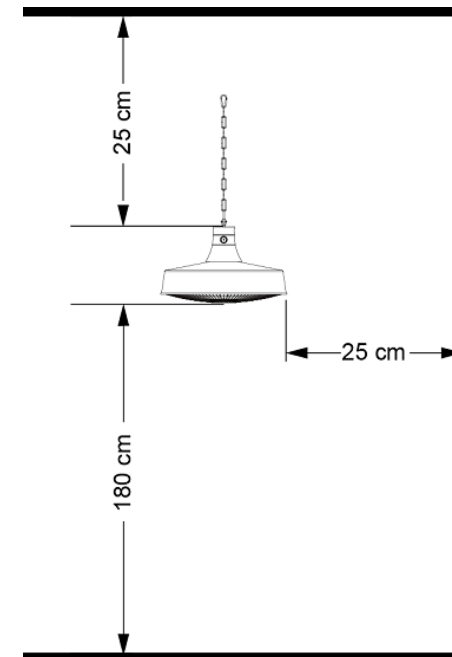


- A. Das Heizgerät muss von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.
- B. Bringen Sie das Heizgerät an einer festen, waagerechten Deckenfläche an; die Installation des Heizgeräts muss an einer starken festen Stütze erfolgen, z. B. an starken Holzbalken oder Metallschienen usw.
- C. Der Haken an der Decke, an dem der Terrassenheizer aufgehängt ist, muss das 3- bis 4-Fache des Gewichts des Terrassenheizers tragen können.
- D. Legen Sie den Haken A um den Deckenhaken und hängen Sie einen beliebigen Ring der Kette ein, um die Höhe des Terrassenheizers über dem Boden einzustellen.

- E. Der Abstand zwischen der Unterseite des Terrassenheizers und dem Boden muss mehr als 1,8 m betragen.
- F. Schließen Sie den Terrassenheizer an eine geerdete Steckdose mit 220–240 V 50–60 Hz 15 A an.
- G. Verwenden Sie das Heizgerät nur, wenn es sich in senkrechter Position befindet.

Erforderliche Mindestabstände:

- 25 cm von der Seitenwand
- 25 cm von der Decke
- Installationshöhe über 180 cm



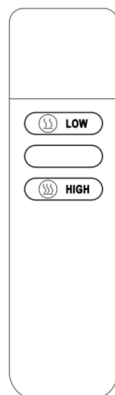
BEDIENUNGSANLEITUNG

WARNUNG: Vor der Verwendung muss das Heizgerät ordnungsgemäß installiert sein. Dieses Gerät ist mit einer Heizstufe **Aus / Ein** ausgestattet.



- Schließen Sie den Terrassenheizer an eine geerdete Steckdose mit 220–240 V 50–60 Hz an.
- Verwenden Sie das Heizgerät nur, wenn es sich in senkrechter Position befindet.
- Unser elektrischer Terrassenheizer ist mit drei Heizstufen ausgestattet

Fernbedienung



- A. Drücken Sie den Schalter, um das Heizgerät zu aktivieren.
- B. Wenn Sie das Heizgerät mit 900 W betreiben möchten, drücken Sie die Taste "LOW" der Fernbedienung.
- C. Wenn Sie das Heizgerät mit 1200 W betreiben möchten, drücken Sie die Taste "HIGH" der Fernbedienung.

- D. Wenn Sie das Heizgerät mit 2100 W betreiben möchten, drücken Sie die Tasten "LOW" und "HIGH" der Fernbedienung.

Anleitung zur Verwendung der Batterien der Fernbedienung:

1. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite der Fernbedienung. Heben Sie die Abdeckung des Batteriefachs an der Aussparung an und schieben Sie sie in Richtung des eingepprägten Dreiecks.
2. Legen Sie eine 3-V-CR2450-Batterie (Lithium) mit dem + (Pluspol) nach oben in das Batteriefach ein.
3. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
4. Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
5. Entladene Batterien müssen aus dem Gerät entnommen und sicher entsorgt werden.
6. Wenn das Gerät längere Zeit unbenutzt gelagert werden soll, entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät.
7. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

Berührungsschalter

- A. Drücken Sie den Schalter, um das Heizgerät zu aktivieren
- B. Durch einmaliges Drücken des Schalters betreiben Sie das Heizgerät mit 900 W Leistung.
- C. Durch zweimaliges Drücken des Schalters betreiben Sie das Heizgerät mit 1200 W Leistung.
- D. Durch dreimaliges Drücken des Schalters betreiben Sie das Heizgerät mit 2100 W Leistung.
- E. Drücken Sie den Schalter viermal, um das Heizgerät auszuschalten.

WARTUNG

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es vollständig abkühlen.

- Um das Heizgerät sauber zu halten, kann das Außengehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Bei Bedarf können Sie ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung mit einem weichen Tuch ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Heizgeräts KEINEN Alkohol, kein Benzin, keine Scheuerpulver, keine Möbelpolitur und keine groben Bürsten. Dies kann zu einer Beschädigung oder Verschlechterung der Oberfläche des Heizgeräts führen.
- Obwohl dieses Heizgerät für die Verwendung im Freien zugelassen ist, darf das Heizgerät aus Sicherheitsgründen NICHT in Wasser getaucht werden.

Warten Sie vor der Verwendung, bis das Gerät vollständig trocken ist.

LAGERUNG

Wenn das Heizgerät längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort. Um die Ansammlung von Staub und Schmutz zu vermeiden, verpacken Sie das Gerät wieder in der Originalverpackung.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Heizgerät nicht funktioniert, prüfen Sie bitte vor einer Reparatur oder Wartung Folgendes:

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel an eine Steckdose angeschlossen ist; wenn nicht, schließen Sie es an.
- Prüfen Sie, ob Strom zur Hauptsicherung fließt.
- Prüfen Sie, ob die Netzschalter eingeschaltet sind. Falls nicht, wählen Sie die Einstellung.

Technische Spezifikation

- Stromversorgung: 220–240 V~ 50–60 Hz
- Leistungsaufnahme: max. 2100 W
- Isolationsklasse: I



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der Anleitung bedeutet, dass Ihr elektrisches und elektronisches Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden sollte. In der EU gibt es getrennte Sammelsysteme für das Recycling. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.